

EXPANDER WING MK 2, MULTICAM

The Expander Wing Mk 2 was built as direct replacement for the original Spiritus Systems Micro Fight Expander Wing Set with a focus on enhancing the product's functionality for plate carriers. The wing attaches to a Micro Fight Chassis or 556 Placard with a Velcro flap and can be mounted for increased storage capacity on a chest rig or under the cummerbunds of a LV/119. Unlike its predecessor, the Expander Wing Mk 2 is completely reversible, and can be used on either the right or left side of the torso without any reduction in functionality or storage capacity. Spiritus Systems sells the Expander Wing Mk 2 individually for end users who do not require a full set for their loadout. (Reminder: If you want a set of these, make sure to add TWO to the cart.) Wings used for chest rigs are mounted to the soft loop Velcro field on the back side of the Micro Fight Chest Rig. They also utilize Spiritus Systems unique loop over design that attaches to your Fat or Skinny straps to ensure a comfortable and stable attachment that will not sag even with heavy items placed inside. When used in conjunction with plate carriers, the Expander Wing Mk 2 will integrate with both Velcro and TUBES cummerbunds. The wing features a TUBES bar pass-through so the cummerbund can be attached or separated without the need to remove the expander wing. The Expander Wing Mk 2 is designed to hug the body which reduces their signature and securely holds items in place. The base Expander Wing Mk 2 pocket depth is 6" however, the adjustable internal retention strap can be lengthened or shortened to create the perfect pocket depth for your items. The top of the pocket also features double eyelets and a bungee retention kit, so radios and magazines remain secure during periods of movement. The expander wing will hold most small & medium caliber rifle magazines as well as a variety of radio platforms like the MPU5, 152, 163, and smaller units like Motorola XTS 5000.



Attributes

- Name: EXPANDER WING MK 2, MULTICAM
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100524
- Mfr. No.: CR-EW-MC-02
- Color: Multi-Cam
- Delivery weight: 0.092kg
- Shipping height: 6mm
- Shipping width: 178mm
- Shipping length: 279mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Expander Wing Mk 2 von Spiritus Systems](#)
- [English: Expander Wing Mk 2 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Expander Wing Mk 2](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Expander Wing Mk 2 de Spiritus Systems](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Expander Wing Mk 2](#)
- [Norsk: Brukerhåndbok for Expander Wing Mk 2](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Expander Wing Mk 2](#)
- [Suomi: Expander Wing Mk 2 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för EXPANDER WING MK 2](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu Expander Wing Mk 2](#)

Sicherheitshinweise für den Expander Wing Mk 2 von Spiritus Systems

Einführung

Der Expander Wing Mk 2 von Spiritus Systems wurde entwickelt, um die Funktionalität von Plattenträgern zu verbessern. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, sicher und effektiv verwendet zu werden. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass der Expander Wing Mk 2 nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Gruppen.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass der Expander Wing Mk 2 korrekt am Micro Fight Chassis oder 556 Placard befestigt ist, um ein Abrutschen oder Lösen während der Nutzung zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Expander Wing Mk 2 nicht, wenn er nicht ordnungsgemäß montiert ist.
- Achten Sie darauf, dass schwere Gegenstände gleichmäßig verteilt sind, um das Risiko eines Ungleichgewichts zu minimieren.
- Vermeiden Sie es, den Expander Wing Mk 2 über die empfohlene maximale Traglast hinaus zu beladen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Befestigung:

- Befestigen Sie den Expander Wing Mk 2 mit der Klettverschlussklappe an einem Micro Fight Chassis oder 556 Placard.
- Stellen Sie sicher, dass die Befestigung fest und sicher ist.

2. Verwendung:

- Der Expander Wing Mk 2 kann sowohl auf der linken als auch auf der rechten Seite des Oberkörpers verwendet werden.
- Nutzen Sie das LoopOverDesign, um eine stabile und bequeme Befestigung zu gewährleisten.

3. Anpassung:

- Passen Sie den internen Haltegurt an, um die optimale Taschenhöhe für Ihre Gegenstände zu erreichen.
- Überprüfen Sie die doppelte Ösen und BungeeHaltekitBefestigung, um sicherzustellen, dass Funkgeräte und Magazine während der Bewegung sicher bleiben.

4. Integration mit Plattenträgern:

- Der Expander Wing Mk 2 ist mit Velcro und TUBESCummerbunds kompatibel.
- Nutzen Sie die TUBESBarDurchführung, um den Cummerbund einfach anzubringen oder zu trennen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und Kunststoffen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Ihren Händler. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsanfragen über den vorgesehenen EUKontakt zu klären.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und ordnungsgemäße Nutzung des Expander Wing Mk 2 von Spiritus Systems in Ihrer Verantwortung liegt. Halten Sie sich an die oben genannten Richtlinien, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Expander Wing Mk 2 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Expander Wing Mk 2. This product is designed to enhance the functionality of your plate carrier system, ensuring that you can carry essential items securely and comfortably. To ensure your safety and the longevity of the product, please read this safety instruction guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the Expander Wing Mk 2 is used only for its intended purpose.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before each use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- Follow all installation and usage instructions to avoid potential hazards.
- In case of an emergency or product malfunction, discontinue use immediately.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Attachment:** Ensure that the Expander Wing Mk 2 is securely attached to your Micro Fight Chassis or 556 Placard using the Velcro flap. An improperly attached wing may detach during use.
- **Weight Limit:** Do not exceed the recommended weight limit for items stored within the Expander Wing Mk 2. Overloading may cause the product to sag or fail.
- **Reversible Use:** When using the reversible feature, ensure that the wing is correctly oriented for the side of the torso you are using it on.
- **Storage of Items:** Only store items that are compatible with the pocket depth of 6 inches. Use the adjustable internal retention strap to secure items properly.
- **Bungee Retention Kit:** Utilize the double eyelets and bungee retention kit to secure radios and magazines to prevent them from falling out during movement.
- **Compatibility Checks:** Verify that the Expander Wing Mk 2 is compatible with your specific plate carrier and cummerbund system before use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Attach the Expander Wing Mk 2 to your Micro Fight Chassis or 556 Placard by aligning the Velcro flap and pressing firmly to secure.
- If using on a chest rig, mount the wings to the soft loop Velcro field located on the back side.
- Confirm that the attachment is firm and stable before proceeding.

2. Adjusting Pocket Depth:

- To adjust the internal retention strap, locate the strap within the pocket and either lengthen or shorten it to achieve the desired pocket depth for your items.

3. Using the Product:

- Place your items into the Expander Wing Mk 2 pockets, ensuring they fit securely.
- Utilize the bungee retention kit for additional security, especially during active movement.
- If using with a plate carrier, ensure that the TUBES bar passthrough is aligned correctly to allow for easy attachment and separation of the cummerbund.

4. PostUse Care:

- After use, inspect the Expander Wing Mk 2 for any signs of damage or wear.
- Clean the product according to the manufacturer's instructions to maintain its condition.

Disposal Instructions

- Dispose of the Expander Wing Mk 2 in accordance with local regulations.
- If the product is damaged beyond repair, consider recycling materials where possible. Do not dispose of in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the safety or functionality of the Expander Wing Mk 2, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website for additional support.

Thank you for your attention to these safety guidelines. By following these instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Expander Wing Mk 2.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Expander Wing Mk 2

Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para el Expander Wing Mk 2 de Spiritus Systems. Este producto ha sido diseñado para mejorar la funcionalidad y el almacenamiento en su equipo táctico. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de utilizar el Expander Wing Mk 2 de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Esto ayudará a evitar lesiones y daños al equipo.
- **Inspección Regular:** Revisa el producto periódicamente para detectar signos de desgaste o daño. Si encuentras algún problema, deja de usarlo de inmediato.
- **Almacenamiento Adecuado:** Guarda el Expander Wing Mk 2 en un lugar seco y fresco, alejado de la luz solar directa y fuentes de humedad.
- **Protección para Grupos Vulnerables:** Este producto no está diseñado para ser utilizado por niños. Mantén el Expander Wing Mk 2 fuera del alcance de los menores.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el Sobrecarga:** No excedas la capacidad de carga recomendada. Asegúrate de que los objetos almacenados no comprometan la estabilidad del equipo.
- **Uso de Cumberbunds:** Si utilizas el Expander Wing Mk 2 con cumberbunds, asegúrate de que estén bien ajustados y que el pasador de barra TUBES esté correctamente colocado.
- **Reversible:** Recuerda que el Expander Wing Mk 2 es reversible. Asegúrate de montarlo correctamente en el lado que prefieras.
- **Ajustes de Profundidad:** Ajusta la correa de retención interna para crear la profundidad de bolsillo adecuada para tus objetos. Esto ayudará a mantenerlos seguros durante el movimiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje en el Micro Fight Chassis o 556 Placard:

- Coloca el Expander Wing Mk 2 en el Micro Fight Chassis o 556 Placard.
- Asegúrate de que la solapa de Velcro esté bien adherida.

2. Instalación en el Chest Rig:

- Monta las alas en el campo de Velcro de bucle suave en la parte posterior del Micro Fight Chest Rig.
- Verifica que el diseño de bucle sobre esté correctamente instalado en las correas Fat o Skinny.

3. Integración con Cumberbunds:

- Si usas cumberbunds de Velcro o TUBES, asegúrate de que el pasador de barra TUBES esté correctamente colocado para facilitar la separación o el ajuste.

4. Ajuste de la Correa de Retención:

- Ajusta la correa de retención interna según sea necesario para asegurar que los objetos queden firmemente en su lugar.

5. Uso de Ojetes y Kit de Retención de Bungee:

- Utiliza los ojetes y el kit de retención de bungee en la parte superior del bolsillo para asegurar radios y cargadores durante el movimiento.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites el Expander Wing Mk 2, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de equipo táctico.
- **Reutilización y Reciclaje:** Si el producto está en buenas condiciones, considera donarlo o reciclarlo siguiendo las pautas de reciclaje de tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre la seguridad del producto o para reportar un problema, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra al comunicarte.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Sigue estas instrucciones y directrices para garantizar un uso seguro y efectivo del Expander Wing Mk 2.

Guide de Sécurité pour l'Expander Wing Mk 2 de Spiritus Systems

Introduction

Merci d'avoir choisi l'Expander Wing Mk 2 de Spiritus Systems. Ce produit a été conçu pour améliorer la fonctionnalité de votre équipement tactique. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est important de suivre les directives de sécurité cidessous.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Vérifie régulièrement l'état de l'Expander Wing Mk 2 pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne surcharge pas l'aile avec des objets trop lourds qui pourraient compromettre sa fonctionnalité.
- Garde le produit hors de portée des enfants, car il contient des éléments qui pourraient représenter un risque d'étouffement ou de blessure.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lors de l'installation, assuretoi que l'aile est correctement fixée au châssis Micro Fight ou au placard 556 pour éviter tout détachement accidentel.
- Utilise toujours les sangles Fat ou Skinny fournies pour garantir une fixation sécurisée.
- Évite d'utiliser l'Expander Wing Mk 2 dans des conditions extrêmes (températures très élevées ou très basses, humidité excessive) qui pourraient affecter sa performance.
- Lorsque tu utilises l'aile en conjonction avec un gilet porteplaques, assuretoi qu'elle s'intègre correctement avec les ceintures Velcro et TUBES.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de l'Expander Wing Mk 2 :

- Fixe l'aile au châssis Micro Fight ou au placard 556 à l'aide du rabat en Velcro.
- Assuretoi que l'aile est montée de manière à pouvoir être utilisée des deux côtés sans affecter la fonctionnalité.
- Utilise les œillets et le kit de rétention élastique pour sécuriser les objets à l'intérieur de la poche.

2. Utilisation :

- Charge l'aile avec des objets adaptés à sa capacité de stockage, tels que des chargeurs de fusils de petit et moyen calibre et des plateformes radio.
- Ajuste la sangle de rétention interne pour obtenir la profondeur de poche souhaitée.
- Vérifie que les objets sont bien fixés avant de te déplacer pour éviter qu'ils ne tombent.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque tu souhaites te débarrasser de l'Expander Wing Mk 2, assuretoi de le faire de manière responsable.
- Vérifie les réglementations locales concernant le recyclage ou l'élimination des produits en tissu et en plastique.
- Ne jette pas le produit dans des décharges non autorisées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de l'Expander Wing Mk 2, consulte les informations de contact fournies par le fabricant ou le distributeur. Assure-toi d'avoir le numéro de série du produit à portée de main pour faciliter le traitement de ta demande.

Merci de suivre ces directives pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton Expander Wing Mk 2. Si tu observes des problèmes ou des dangers potentiels, n'hésite pas à les signaler aux autorités compétentes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Expander Wing Mk 2

Introduzione

Grazie per aver scelto l'Expander Wing Mk 2 di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per migliorare la funzionalità e la capacità di stoccaggio dei portaplacca. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare l'Expander Wing Mk 2 solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se non è stato montato correttamente.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala immediatamente eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non sovraccaricare l'Expander Wing Mk 2 con oggetti pesanti oltre le specifiche raccomandate.
- Assicurati che il prodotto sia montato correttamente sul Micro Fight Chassis o sul 556 Placard.
- Verifica che le cinghie siano ben fissate e che non ci siano parti allentate.
- Utilizza solo accessori compatibili con l'Expander Wing Mk 2.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme senza adeguata preparazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Montaggio:

- Attacca l'Expander Wing Mk 2 al Micro Fight Chassis o al 556 Placard utilizzando il flap in Velcro.
- Assicurati che il Velcro sia ben fissato per evitare che il prodotto si stacchi durante l'uso.

2. Regolazione della Tasca:

- Regola la cinghia di ritenzione interna per adattare la profondità della tasca in base agli oggetti che intendi riporre.
- Controlla che la tasca sia sicura e che gli oggetti non si muovano durante l'attività.

3. Utilizzo con Portaplacca:

- Integra l'Expander Wing Mk 2 con i cummerbunds in Velcro o con i TUBES.
- Assicurati che il passaggio per la barra TUBES sia libero per un attacco e una separazione facili.

4. Controllo e Manutenzione:

- Controlla frequentemente il prodotto per segni di usura.
- Pulisci il prodotto secondo le istruzioni del produttore per mantenerlo in buone condizioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata.
- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali sintetici.
- Se possibile, ricicla il prodotto in centri di raccolta autorizzati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande, segnalazioni di prodotti difettosi o richieste di assistenza, contatta il tuo rivenditore o il servizio clienti di Spiritus Systems. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie del prodotto e una descrizione dettagliata del problema.

Grazie per aver scelto l'Expander Wing Mk 2. Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del prodotto.

Brukerhåndbok for Expander Wing Mk 2

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Expander Wing Mk 2 fra Spiritus Systems. Dette produktet er utviklet for å forbedre funksjonaliteten til platebærere og gir økt lagringskapasitet. For å sikre trygg bruk og optimal ytelse, vennligst les og følg denne brukerhåndboken nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Produktsikkerhet: Sørg for å bruke Expander Wing Mk 2 i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevaring: Oppbevar produktet på et tørt sted, borte fra direkte sollys og fuktighet.
- Sjekk for skader: Inspiser produktet regelmessig for slitasje eller skader før bruk.
- Bruk ikke produktet hvis det er skadet eller mangler deler.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å overbelaste lommen med for mange eller for tunge gjenstander, da dette kan påvirke stabiliteten.
- Pass på at alle festemidler er riktig montert før bruk for å hindre at produktet faller av.
- Når du bruker Expander Wing Mk 2 med platebærere, sørg for at TUBESstangen er korrekt festet for sikkerhet.
- Hold produktet unna barn og kjæledyr for å unngå utilsiktet skade.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av Expander Wing Mk 2:

- Fest vingen til Micro Fight Chassis eller 556 Placard ved hjelp av den medfølgende Velcrolappen.
- Kontroller at vingen sitter godt fast før du bruker produktet.

2. Bruk på brystsele:

- Monter vingen på det myke løkkefeltet på baksiden av Micro Fight Chest Rig.
- Sørg for at vingen er festet til Fat eller Skinny stropper for en stabil og komfortabel passform.

3. Integrering med platebærere:

- Fest Expander Wing Mk 2 til cummerbunds ved hjelp av både Velcro og TUBESsystemet.
- Kontroller at TUBESstangen er korrekt plassert for enkel festing og separasjon.

4. Lagring av gjenstander:

- Plasser radioer og magasiner i lommen, og juster den interne oppbevaringsstroppen for å sikre en passende dybde.
- Bruk de doble øyehullene og bungee oppbevaringssettet for å sikre at gjenstandene forblir på plass under bevegelse.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk eller er skadet, må det kastes i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste produktet sammen med husholdningsavfall. Sjekk om det finnes spesielle

resirkuleringsprogrammer for tekstiler og plast i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte Expander Wing Mk 2. De kan gi deg den nødvendige støtten og informasjonen du trenger.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg bruk av Expander Wing Mk 2 og oppnå optimal ytelse fra produktet. Takk for at du valgte Spiritus Systems!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Expander Wing Mk 2

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Expander Wing Mk 2 od Spiritus Systems. Celem tej instrukcji jest zapewnienie informacji o bezpiecznym użytkowaniu, instalacji oraz utylizacji produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie oraz innym bezpieczeństwo.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze sprawdzaj produkt przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma widocznych uszkodzeń.
- Nie używaj produktu w przypadku jakichkolwiek uszkodzeń, które mogą wpłynąć na jego funkcjonalność.
- Przechowuj produkt w suchym i czystym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Informuj innych użytkowników o zasadach bezpieczeństwa związanych z produktem.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że Expander Wing Mk 2 jest prawidłowo zamocowany do Micro Fight Chassis lub 556 Placard przed użyciem.
- Nie przeciążaj produktu ciężkimi przedmiotami, które mogą wpłynąć na jego stabilność.
- Używaj regulowanego wewnętrznego paska zatrzymującego, aby dostosować głębokość kieszeni do swoich potrzeb.
- Unikaj używania produktu w sytuacjach, które mogą prowadzić do upadków lub kontuzji.
- Jeśli produkt jest używany przez dzieci, zawsze nadzoruj ich podczas użytkowania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. Mocowanie do Micro Fight Chassis lub 556 Placard:

- Upewnij się, że powierzchnia, do której mocujesz skrzydło, jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Przyłóż Expander Wing Mk 2 do Micro Fight Chassis lub 556 Placard.
- Użyj rzepu do mocowania skrzydła, upewniając się, że jest dobrze przylegające.

2. Mocowanie do pasów cummerbunds LV/119:

- Złóż skrzydło w odpowiedniej pozycji.
- Przyczep skrzydło do pasów cummerbunds, upewniając się, że jest stabilne.

3. Dostosowanie głębokości kieszeni:

- W zależności od potrzeb, dostosuj regulowany wewnętrzny pasek zatrzymujący, aby uzyskać odpowiednią głębokość kieszeni.

Użytkowanie

- Użyj Expander Wing Mk 2 w połączeniu z nosidełkami na płyty dla lepszej funkcjonalności.
- Upewnij się, że wszystkie przedmioty przechowywane w kieszeniach są odpowiednio zabezpieczone.
- Regularnie sprawdzaj mocowanie skrzydła oraz stan kieszeni.

Instrukcje utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli produkt jest uszkodzony i nie nadaje się do dalszego użytku, rozważ jego recykling lub oddanie do odpowiednich punktów zbiórki.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Expander Wing Mk 2, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w swoim regionie. Upewnij się, że posiadasz wszystkie niezbędne informacje dotyczące produktu, aby uzyskać szybką pomoc.

Prosimy o zachowanie tej instrukcji w bezpiecznym miejscu na przyszłość. Dziękujemy za zaufanie do Spiritus Systems i życzymy satysfakcji z użytkowania Expander Wing Mk 2.

Expander Wing Mk 2 Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Expander Wing Mk 2:n käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan varusteidesi säilytystilaa ja toimivuutta. Tämä opas tarjoaa turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että käytät tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ja puhdas ennen käyttöä.
- Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita, jotka voisivat vaikuttaa sen toimintaan.
- Käytä tuotetta ainoastaan siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei sitä ole erityisesti suunniteltu lapsille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita Expander Wing Mk 2:ta, sillä se voi vaikuttaa sen toimintaan ja turvallisuuteen.
- Käytä vain yhteensopivia lisävarusteita ja varusteita, jotka on suunniteltu käytettäväksi Expander Wing Mk 2:n kanssa.
- Tarkista, että kaikki säilytettävät esineet ovat turvallisesti kiinnitettyjä ja eivät pääse liikkumaan käytön aikana.
- Huomioi, että tuotteen kääntyvyys tarkoittaa, että se voidaan käyttää molemmilla puolilla vartaloa, mutta varmista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnossa kummallakin puolella.

Asennus ja käyttöohjeet

- Asennus Micro Fight Chassis tai 556 Placard tuotteeseen:
 - Kiinnitä Expander Wing Mk 2 Velcroläpällä.
 - Varmista, että siipi on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Käyttö:
 - Integroi Expander Wing Mk 2 levyliivien kanssa.
 - Käytä TUBESvyötä, jos se on saatavilla, varmistaaksesi turvallinen kiinnitys.
 - Säädä sisäistä pidintä tarpeen mukaan, jotta saat halutun syvyyden säilytystaskulle.
- Varmista, että kaikki varusteet, kuten radiot ja patruunat, ovat turvallisesti paikoillaan ennen liikuntaa.

Poistamisohjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti, kun se ei enää ole käyttökelpoinen.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja säännöt tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, vaan käytä kierrätyspisteitä, jos sellaisia on saatavilla.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja valmistusnumero valmiina.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu aikuisten käyttöön. Varmista, että nuoret käyttäjät ovat valvonnassa ja saavat ohjeita aikuisilta.

Säkerhetsinstruktioner för EXPANDER WING MK 2

Introduktion

Tack för att du har valt EXPANDER WING MK 2 från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att förbättra funktionaliteten hos plattbärare och ger ökad lagringskapacitet för olika föremål. För att säkerställa säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används enligt tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper. Produkten är inte avsedd för användning av barn.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera för återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast produkten för dess avsedda syfte. Det är designat för att fästa på Micro Fight Chassis eller 556 Placard.
- Se till att Velcrofästet är ordentligt säkrat innan du använder produkten.
- Undvik att överbelasta vingen med för tunga föremål, vilket kan påverka stabiliteten och säkerheten.
- Justera den interna retention remmen för att passa dina föremål korrekt och förhindra att de faller ut.
- Använd bungee retention kit för att säkra radioapparater och magasin under rörelse.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering på plattbärare:

- Fäst Expander Wing Mk 2 på en Micro Fight Chassis eller 556 Placard med hjälp av Velcrofliken.
- Kontrollera att vingen är korrekt monterad och att inga delar är skadade.

2. Justering av fickdjup:

- Justera den interna retention remmen för att skapa det perfekta fickdjupet för dina föremål. Basen för fickdjupet är 6", men den justerbara remmen kan förlängas eller kortas.

3. Säkring av föremål:

- Använd de dubbla öglorna och bungee retention kit på toppen av fickan för att säkra radioapparater och magasin.

4. Användning med cumerbunds:

- Integrera Expander Wing Mk 2 med Velcro och TUBES cumerbunds för att säkerställa en stabil och säker passform.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten har nått slutet av sin livslängd, kassera den på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för textilprodukter och plastkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller den återförsäljare där produkten köptes.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt kan du maximera dess funktionalitet och säkerhet.

Návod k bezpečnému používání produktu

Expander Wing Mk 2

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Expander Wing Mk 2 od Spiritus Systems. Tento produkt byl navržen pro zlepšení funkčnosti a úložné kapacity vašich nosičů plátů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlené účely.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou na produktu žádné poškození.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli problémů nebo dotazů kontaktujte příslušné orgány nebo prodejce.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Při instalaci se ujistěte, že je křídlo správně upevněno na Micro Fight Chassis nebo 556 Placard.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozen nebo neúplný.
- Dbejte na správné umístění a upevnění předmětů v kapsách, aby se zabránilo jejich vypadnutí nebo pohybu během aktivity.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny popruhy a upevnění správně utaženy před použitím.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Připevněte Expander Wing Mk 2 k Micro Fight Chassis nebo 556 Placard pomocí suchého zipu.
- Ujistěte se, že je křídlo upevněno na správné straně trupu, podle vašich potřeb.
- Zkontrolujte, zda je křídlo správně umístěno na měkké smyčce suchého zipu.

2. Používání:

- Používejte Expander Wing Mk 2 k zvýšení úložné kapacity na hrudním popruhu nebo pod bederními pásy LV/119.
- Ujistěte se, že předměty jsou správně umístěny a zabezpečeny pomocí nastavitelného vnitřního zajišťovacího popruhu.
- Při používání s nosiči plátů zkontrolujte, že je Expander Wing Mk 2 správně integrován s cummerbundy na suchý zip nebo TUBES.

Pokyny k likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zkontrolujte, zda existují speciální pokyny pro recyklaci nebo likvidaci od výrobce.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti produktu, jeho používání nebo údržby se prosím obraťte na příslušné orgány nebo prodejce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání Expander Wing Mk 2. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou.